

; fUi g][Y`9bhXYW_i b[.: fUi Yb`Y]WXY`]b
6UXYk UbbY`]b`G]Y[Vi f[`[YZi bXYb`°

⇒ `A cfXdfcnYgg`]b`6cbb`ghY\`h`XYf`5b[Y_`U[hY`k Y[Yb`XYg
[Yk U`hgUa Yb`HcXYg`Y]bYf`" %!`Å\`f][Yb`: fUi `j cf`; Yf]W`h`"8]Y
[fUi gUa Y`HUh`[YgW`U\`]a `: YVfi Ufž`U`g`]\fY`@Y]WXY`a]h`ØVYf
%`) `Gh]WXYb`]b`Y]bYf`6UXYk UbbY`YbhXYW`h`k i fXY"

G]Y[Vi f[ž`8Yi hgW`UbX`!`⇒ `GhUXhY]`8Y]W`\Ui g`]b`G]Y[Vi f[
]gh`Y]bY`[fUi gUa Y`9bhXYW_i b[`[Ya UW`h`k cfXYb. : fYi bXY`ZUbXYb
XYb`@Y]W`bUa `Y]bYf`" %!`Å\`f][Yb`: fUi `j b`XYf`6UXYk UbbY`Y]bYg
A Y\`fZJa `]Yb\`Ui gYg`" ⇒ f`?`ØfdYf`k]Yg`ØVYf`%`) `Gh]W`!`i bX
GW`b]h`k i bXYb`Ui Zi bX`U[`VYfY]hg`k cW`Yb`Ub[`]b`XYa `a]h
K UggYf`[YZØ`hYb`6Y\`Å`hYf`"8Yf`A]YhYf`XYf`K c\`bi b[ž`XYf`ghUf`_`]a
8fc[Ybgi a dZj Yfghf]W`_h]gh`i bX`VYfY]hg`J cfghfUZyb`\`Uhž`]gh`gY]h
XYa `5i ZZ]bXYb`XYf`@Y]WXY`gdi f`cg`j YfgW`k i bXYb`i bX`[`]h`U`g
Xf]b[YbX`hUhj YfX`ÅW`h]["

8]Y`Dc`nY]`bU\`a `]\`b`gW`Y]Y»`]W`]b`?`Ø`b`ZYghž`bUW`XYa `g]Y`a]h
XYb`9fa]h`i b[Yb`]b`XYf`8fc[YbgnYbY`VY[cbbYb`\`UhY`"8Yf`A Ubb
i bX`XUg`CdZyf`_UbbhYb`g]W`Ui g`XYf`K c\`bi b[g`cgYb!GnYbYž`i bX
]a `: U`Y`Y]bYf`J Yfi fhY]`i b[`Xfc`h`j]\`a `Y]bY`YVYbg`Ub[Y
<UZghfUZy`"K`Å\`fYbX`X]Y: : cfa Y`A ch]j`i b`_`Uf` `ZØf`XYb`A ca Ybh
ghY\`hž`V`Y]Vh`XYf`5b[Y_`U[hY`V]g`Ub[`gh`""`⇒ `DfcnYgg`hf]h`XUg
?]bX`i bX`XYf`J UhYf`XYg`CdZyfg`U`g`BYVYb`_`Å[Yf`Ui Zž`i bX`Y]bY
9bhgW`Y]Xi b[`k]fX`]b`XYf`_`ca a YbXYb`K cW`Y`Yfk UfhYh`"8]Y
6cbbYf`GhUUhgUbk U`hgW`UZh`gdf]W`h`j cb`Y]bYf`Vfi hU`Ui g[YZØ`\`hYb
HUhž`X]Y`Y]bY`GW`cW`_k Y`Y`Xi fW`X]Y; Ya Y]bgW`UZh`gYbXYh`"8Yf
K 8F`VYf]W`hYh`XUfØVYf"

8YhU]`g

Cfh

G]Y[Vi f[ž8Yi hgW`UbX

6Ygi W`Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY